

minute repeater (repetidor de minutos)

Término

Término

minute repeater

Idioma

Inglés (617)

Área Especialidad

Ciencias Físico - Matemáticas y de las Ingenierías (404)

Disciplina

Ingeniería Mecánica (457)

Temática

Horología

Definición del término

Mechanical watch complication that acoustically relays the time and features an independent chiming mechanism that strikes different tones for hours, quarter hours, and minutes with the help of two small hammers.

Fuente / Autor (del término)

Kunz, M. (2019). What is a minute repeater, and how does it work? Chrono 24.
https://www.chrono24.com/magazine/what-is-a-minute-repeater-and-how-does-it-work-p_53744/

Contexto del término

The minute repeater watch mechanism is considered by watchmakers to be the most challenging – and rewarding – of all horological complications to master, as a minute repeater is not only a luxury watch but also a miniaturised musical instrument.

Fuente / Autor (del contexto)

Jaeger-LeCoultre. (2024). Minute repeater watches. <https://www.jaeger-lecoultre.com/us-en/our-maison/masters-of-complications/minute-repeater-calibres>

Español

Equivalente en español

repetidor de minutos

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

repetición de minutos

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Mecanismo mediante el cual podemos conocer la hora a través del sonido.

Fuente / Autor (del término en español)

Perodri Joyeros. (2024). Qué es un repetidor de minutos y cómo funciona.

<https://www.perodri.es/forever/repetidor-minutos-funcionamiento>

Contexto del término en español

Primero porque se trata del primer reloj repetidor de minutos creado completamente en cerámica; segundo porque es el primer modelo de la serie Integral Big Bang en cerámica negra, y también el primero de ellos [...]

Fuente / Autor (del contexto en español)

Franco, F. (2017). repetidor de minutos archivos. WatchTime México.

<https://watchtime.mx/tag/repetidor-de-minutos/>

Multimedia

Imagen



Fuente / Autor imagen

Externa

URL de la fuente (imagen)

https://berger.com.mx/reloj_patek/tourbillon-minute-repeater-5303r/

Video YouTube

<https://www.youtube.com/watch?v=CZxo-fXscxg>

Fuente / Autor video

Externa

URL de la fuente (video)

<https://www.youtube.com/watch?v=CZxo-fXscxg>